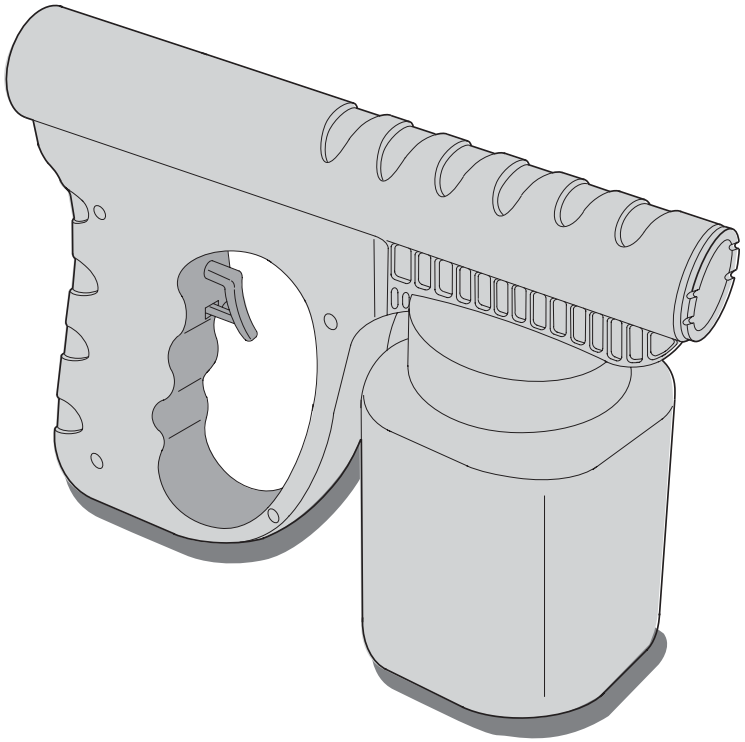
AERUS™

# Healthy Home *MicroSprayer*™

**SPRAYER ATTACHMENT FOR YOUR CLEANING SYSTEM**
***ACCESSOIRE DE VAPORISATION POUR VOTRE SYSTÈME DE NETTOYAGE***
**ACCESORIO VAPORIZADOR PARA SU SISTEMA DE LIMPIEZA**



**INSTRUCTION MANUAL**
***MANUEL D'INSTRUCTIONS***
**MANUAL DE INSTRUCCIÓN**

Read and keep this manual for reference purposes

*Lire et conserver ce manuel pour consultation.*

Lea y guarde este manual para futura referencia

00947-1636 EA-02755

## CONGRATULATIONS ON YOUR PURCHASE OF A HEALTHY HOME MICROSPRAYER™!

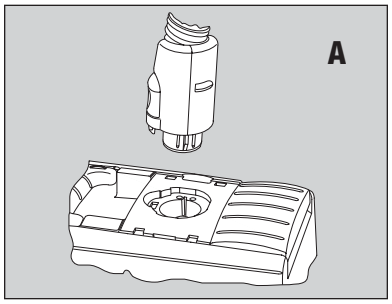
Your home will easily transform into a healthy environment with this quick and easy applicator! Use it to apply Dust Mite & Flea Control Powder and Allergen Relief with Odor Neutralizer to furniture, mattresses, pet areas and floors.

### ASSEMBLY

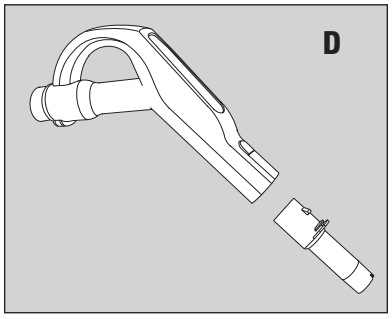
**CAUTION:** Turn cleaner off before connecting or disconnecting the Healthy Home MicroSprayer™.

- Disconnect wands and/or power nozzle from hose handle.
- Locate your cleaner's blowport, or exhaust port, on the top of the canister. See owner's manual for details.
- Remove filter from blowport and attach hose. (A-C)

**NOTE:** Air should be blowing from the hose handle end.




- From the illustrations below, find the adapter that fits your hose handle (D-F).




NOTE: For all other configurations, use the adapter that fits the hose handle.

## *NOUS VOUS FÉLICITONS D'AVOIR ACHETÉ LE VAPORISATEUR HEALTHY HOME MICROSPRAYER[MC].*

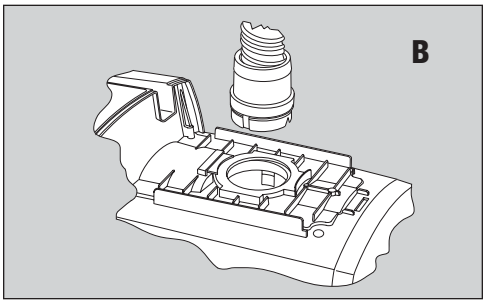
*Votre maison se transformera facilement en un environnement sain grâce à cet accessoire applicateur d'emploi rapide et facile! Utiliser l'accessoire pour appliquer la poudre Dust Mite & Flea Control (offrant une protection contre les acariens et les puces) et le Allergen Relief with Odor Neutralizer (offrant une protection contre les allergènes et neutralisant les odeurs) sur le mobilier, les matelas, les endroits reservés aux animaux domestiques et les planchers.*

### *MONTAGE*

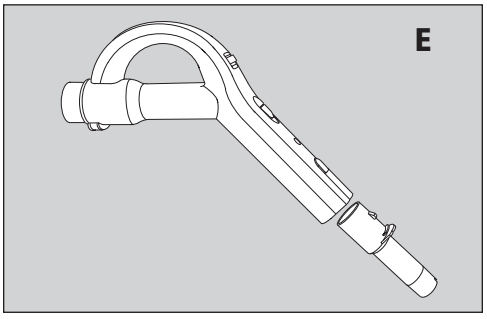
***ATTENTION :** Arrêter l'aspirateur avant d'y monter ou démonter le vaporisateur Healthy Home MicroSprayer[MC].*

- *Détacher les tubes et(ou) le balai à moteur de la poignée de boyau.*
- *Trouver la douille d'admission du boyau-air pulsé ou la sortie d'air (soufflerie) situé sur le dessus, à l'arrière de votre appareil (chariot). Voir le guide de l'utilisateur pour obtenir plus de détails.*
- *Retirer le filtre de l'orifice d'expulsion de l'air et raccorder le boyau. (A-C)*

***REMARQUE :** L'air doit s'évacuer de l'extrémité de la poignée de boyau.*




- *Consulter les illustrations ci-dessous afin de repérer l'adaptateur qui convient à la poignée de boyau (D-F).*




*REMARQUE : Pour toute autre configuration, utiliser l'adaptateur qui convient à la poignée de boyau.*

## ¡FELICITACIONES POR SU COMPRA DE HEALTHY HOME MICROSPRAYER™!

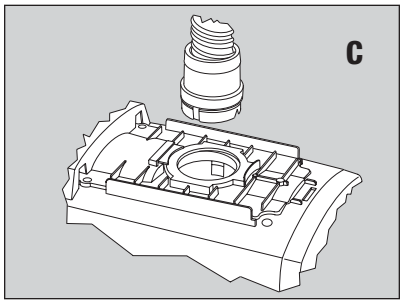
¡Su casa será transformada fácilmente en un ambiente saludable con esta aplicación rápida y fácil! Utilícelo para aplicar Dust Mite & Flea Control Powder, así como también Allergen Relief with Odor Neutralizer en los muebles, colchones, áreas de animales domésticos y pisos.

### ENSAMBLADO

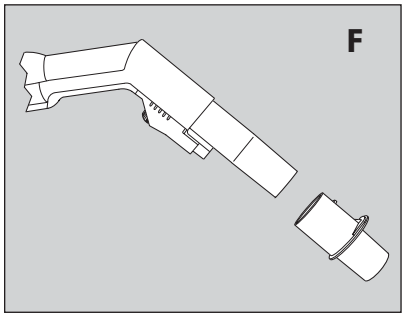
**ADVERTENCIA:** Apagar el limpiador antes de conectar o desconectar el Healthy Home MicroSprayer™.

- Desconecte la vara y/o la boquilla de energía del mango de la manguera.
- Localice el orificio de expulsión de aire, o puerto de escape, en la parte superior de su aspiradora. Para más detalles, vea el Manual de limpieza del propietario.
- Remueva el filtro del soplador y conecte la manguera. (A-C)

**NOTA:** El aire debe evacuar del extremo del tubo de la manguera.




- De las ilustraciones a continuación, busque el adaptador que encaje en el tubo de la manija (D-F).

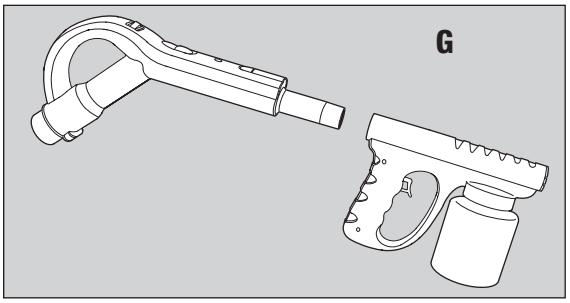



Nota: Para otras configuraciones, use el adaptador que encaje en el tubo de la manija.

- Insert adapter into hose handle.
- Unscrew bottle from Healthy Home MicroSprayer™. Fill bottle with desired solution (see Solution Instructions, page 4). Screw bottle with solution back onto Healthy Home MicroSprayer™.
- Attach Healthy Home MicroSprayer™ to adapter using a twisting motion (not a side to side motion.) (G).

- *Insérer l'adaptateur dans la poignée de boyau.*
- *Dévisser le flacon du vaporisateur Healthy Home MicroSprayer™. Verser la solution voulue dans le flacon (voir Instructions - Solutions). Revisser le flacon contenant la solution sur le vaporisateur Healthy Home MicroSprayer™.*
- *Insérer l'adapteur au vaporisateur pour le bien être dans les maisons en le vissant. (sans faire un mouvement de gauche à droite) (G).*

- Inserte el adaptador en el tubo de la manija.
- Desenrosque la botella de Healthy Home MicroSprayer. Llene la botella con la solución deseada (ver las Instrucciones para las Soluciones) Enrosque la botella con la solución al Healthy Home MicroSprayer™.
- Conecte el Healthy Home MicroSprayer™ al adaptador haciendo un movimiento rotativo (sin presionar). (G).




- Plug power cord into outlet, turn cleaner ON (I).
- Spray solution onto surface by pulling and holding trigger down (H). Stop spraying by releasing trigger. Grasp cleaner handle with one hand and Healthy Home MicroSprayer™ in the other hand when spraying.

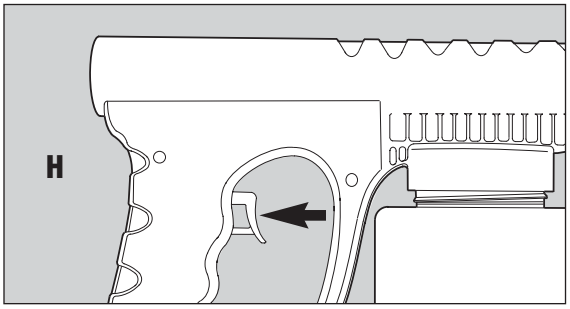
**NOTE:** Healthy Home MicroSprayer™ should be held upright when applying solution. Do not turn on side or upside down.

- *Brancher le cordon d'alimentation sur la prise de courant puis mettre l'aspirateur en marche (I).*
- *Vaporiser la solution sur la surface tout en tirant et maintenant la détente en position abaissée (H). Relâcher la détente pour arrêter la vaporisation. Tenir la poignée de l'aspirateur avec une main et le Micro vaporisateur pour le bien être dans les maisons avec l'autre main lorsque vous pulvérisez.*

***Prendre note:*** *Le Micro vaporisateur pour le bien être dans les maisons doit être tenu dans le sens vertical (debout) lorsque vous appliquez le produit. Ne pas tourner le Micro vaporisateur sur ses côtés ou à l'envers.*

- Enchufe el cable de electricidad al tomacorriente y encienda la aspiradora. (I).
- Vaporice la solución sobre la superficie halando y sujetando el disparador (H) Detenga la vaporización soltando el disparador. Cuando vaporice tome la manija del limpiador con una mano y el Healthy Home MicroSprayer en la otra.

**Nota:** El Healthy Home MicroSprayer debe estar en posición vertical mientras se utilice. No lo vuelva de costado ni boca abajo.




- To remove, turn cleaner OFF (0), unplug power cord, press latch and pull the Healthy Home MicroSprayer™ and adapter away from hose handle.

- *Pour l'enlèvement, arrêter l'aspirateur (0), débrancher le cordon d'alimentation, appuyer sur le loquet puis retirer le vaporisateur Healthy Home MicroSprayer™ et l'adaptateur, hors de la poignée de boyau.*

- Para remover, apague el limpiador (0), desenchufe el cable de electricidad, presione la perilla y hale el Healthy Home MicroSprayer™ y el adaptador separando el tubo de la manija.

## APPLICATIONS

- Lightly spray furniture, cushions, undersides, including mattresses, floors, pet areas or other areas where allergens are present. Do not saturate. Drying time is approximately 10-15 minutes, or until dry to touch. Allow to dry thoroughly before replacing cushions.
- Spray air to eliminate odors around garbage, pet areas, bathrooms and other areas where odors occur.

## SOLUTION INSTRUCTIONS

### HOME SOLUTIONS DUST MITE & FLEA CONTROL

Add Home Solutions™ Dust Mite & Flea Control powder to the line indicated on one side of the Healthy Home MicroSprayer™ bottle "Add Dust Mite Powder to Here". Fill with warm water to the second line, indicated with "Add Water to Here." Stir well until dissolved.

### HOME SOLUTIONS ALLERGEN RELIEF WITH ODOR NEUTRALIZER

Mix 2 ounces (59.1 ml) Home Solutions™ Allergen Relief with Odor Neutralizer with 14 ounces (414 ml) of water. Shake well. For heavy-duty use, combine 4 ounces (118.3 ml) Allergen Relief with Odor Neutralizer with 12 ounces (354.9 ml) water.

### APPLY BOTH AT THE SAME TIME

Add Dust Mite & Flea Control powder to the line indicated. Pour in Allergen Relief with Odor Neutralizer to the 4 ounce (118.3 ml) line. Fill with warm water to the 16 ounces (473.2 ml) line.

## CARE AND MAINTENANCE

- Rinse bottle with warm water and allow to dry completely.
- Screw dry bottle back onto Healthy Home MicroSprayer™.
- Clean and wipe Healthy Home MicroSprayer™ with non-abrasive cleaner.

### WARNING:

DO NOT SPRAY FLAMMABLE LIQUIDS, RISK OF EXPLOSION. DO NOT SPRAY IN EYES.

## APPLICATIONS

- *Vaporiser légèrement le mobilier, les coussins, les dessous, y compris les matelas, les planchers, les endroits reservés aux animaux domestiques et tout autre endroit où les allergènes sont présents. Ne pas saturer. Le temps de séchage est d'environ 10-15 minutes ou jusqu'à ce que la surface soit sèche au toucher. S'assurer que le tout soit bien sec avant de remettre les coussins en place.*
- *Vaporiser pour éliminer les odeurs émanant des ordures, des coins des animaux domestiques, des salles de bains et tout autre endroit qui dégage de mauvaises odeurs.*

## INSTRUCTIONS - SOLUTIONS

### *HOME SOLUTIONS DUST MITE & FLEA CONTROL*

*Verser la poudre Home Solutions^MC Dust Mite & Flea Control pour atteindre la ligne du flacon du Healthy Home MicroSprayer^MC indiquant «Add Dust Mite Powder to Here». Ajouter de l'eau chaude pour atteindre la deuxième ligne indiquant «Add Water to Here». Bien remuer pour dissoudre le tout.*

### *HOME SOLUTIONS ALLERGEN RELIEF WITH ODOR NEUTRALIZER*

*Mélanger 59,1 ml (2 onces) de Home Solutions^MC Allergen Relief with Odor Neutralizer avec 414 ml (14 onces) d'eau. Bien agiter. Pour les utilisations intensives, combiner 118,3 ml (4 onces) de Allergen Relief with Odor Neutralizer avec 354,9 ml (12 onces) d'eau.*

### *APPLIQUER LES DEUX EN MÊME TEMPS.*

*Verser la poudre Dust Mite & Flea Control pour atteindre la ligne indiquée. Ajouter Allergen Relief with Odor Neutralizer pour atteindre la ligne de 118,3 ml (4 onces). Ajouter ensuite de l'eau chaude pour atteindre la ligne de 473,2 ml (16 onces).*

## *ENTRETIEN*

- *Rincer le flacon à l'eau chaude et le laisser sécher complètement.*
- *Revisser le flacon sec sur le Healthy Home MicroSprayer^MC*
- *Nettoyer et essuyer le Healthy Home MicroSprayer^MC à l'aide d'un nettoyant non abrasif.*

### *MISE EN GARDE:*

*NE PAS PULVÉRISER DES PRODUITS INFLAMMABLES, RISQUE D'EXPLOSION. NE PAS PULVÉRISER DANS LES YEUX.*

## APPLICATIONS

- Suavemente vaporice muebles, almohadones, partes de abajo, inclusive colchones, pisos, áreas de animales domésticos u otras áreas donde los alergénicos estén presentes. No saturar. El tiempo aproximado de secado es de 10 a 15 minutos, o hasta que este seco al tacto. Permita un secado completo antes de reemplazar los almohadones.
- Vaporice el aire para eliminar olores cerca de la basura, áreas de animales domésticos, baños y otras áreas causantes de olor.

## INSTRUCCIONES PARA LA SOLUCION

### HOME SOLUTIONS DUST MITE & FLEA CONTROL

Eche el polvo Home Solutions Dust Mite & Flea Control hasta la línea indicadora ubicada al costado de la botella de Healthy Home MicroSprayer™ "Add Dust Mite Powder to Here" Llene la botella con agua tibia hasta la segunda línea, que indica "Add Water to Here". Revuelva bien hasta que este disuelto.

### HOME SOLUTIONS ALLERGEN RELIEF WITH ODOR NEUTRLIZER

Mezcle 2 onzas (59,1 ml.) de Home Solutions Allergen Relief with Odor Neutralizer con 14 onzas (414 ml.) de agua. Agítelo bien. Para uso comercial, combine 4 onzas (118,3 ml.) de Allergen Relief with Odor Neutralizer con 12 onzas (354,9 ml.) de agua.

### USE AMBOS AL MISMO TIEMPO

Eche el polvo Dust Mite & Flea Control hasta la línea indicadora. Vierta Allergen Relief with Odor Neutralizar hasta la línea que indica 4 onzas (118,3 ml.). Llene con agua tibia hasta la línea que indica 16 onzas (473,2 ml.).

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Enjuague la botella con agua tibia y permita que se seque completamente.
- Enrosque la botella de vuelta al Healthy Home MicroSprayer™.
- Limpie y repase el Healthy Home MicroSprayer™ con un limpiador no abrasivo.

### ADVERTENCIA

NO VAPORICE LIQUIDOS INFLAMABLES, PELIGRO DE EXPLOSION. NO VAPORIZAR SOBRE LOS OJOS.

For information regarding the use of this product, please call our toll-free hotline:
800-243-9078 (US) 800-668-0763 (Canada)

*Pour toute information à l'égard de ce produit, appelez sans frais au :*
*800-243-9078 (É.-U.) 800-668-0763 (Canada)*

Para información referente al uso de este producto, llame a nuestra línea de teléfonos gratuita:
800-243-9078 (US) 800-668-0763 (Canada)

5956 Sherry Lane, Suite 1500, Dallas, Texas 75225 USA • 3480 Laird Road, Suite 2-7, Mississauga, Ontario L5L 5Y4 Canada

00947-1636 EA-02755